

## 596546-2026 - Kompetizzjoni

**Franza – Servizi ta' tiswija u manutenzjoni ta' l-installazzjonijiet tal-bini – Entretien technique (maintenance préventive et curative des installations CVC et froid des restaurants de l'ASPP)**

**OJ S 167/2026 31/08/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Servizzi**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: A.S.P.P. - Association d'Action Sociale en faveur des Personnels de la Ville de Paris et du Département de Paris

Email: [mblandin@aspp.fr](mailto:mblandin@aspp.fr)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Entretien technique (maintenance préventive et curative des installations CVC et froid des restaurants de l'ASPP)

Deskrizzjoni: La présente consultation a pour objet la maintenance préventive et curative des installations de chauffage, ventilation, climatisation (CVC) et de froid commercial des restaurants de l'ASPP. Il comprend l'ensemble des prestations nécessaires au maintien en condition opérationnelle des installations, notamment les opérations d'entretien, de dépannage, de réparation, de remplacement de pièces ou d'équipements, ainsi que les contrôles réglementaires et techniques associés.

Identifikatur tal-proċedura: f4ca7ffd-ad60-4ed1-aad5-79919324e5c8

Identifikatur intern: ASPP-2026-AOO-MS-MAINTCVCFR

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50700000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni ta' l-installazzjonijiet tal-bini

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Paris (FR101)

Pajjiż: Franza

Informazzjoni addizzjonali: Conformément aux descriptions consignées dans le DCE

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

##### 2.1.5. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

**Termini tal-kuntratt:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

**2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

**5. Lott**

---

**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Lot 1 Maintenance préventive et curative des installations CVC sur les sites de l'ASPP  
Deskrizzjoni: Lot 1 Maintenance préventive et curative des installations CVC sur les sites de l'ASPP

Identifikatur intern: 1

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50700000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni ta' l-istallazzjonijiet tal-bini

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 50000000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Paris (FR101)

Pajjiż: Franza

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2029

**5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 0,00 EUR

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali****Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent\\_detail.do?PCSLID=CSL\\_2026\\_pCnORON7-U](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2026_pCnORON7-U)

**5.1.12. Termini tal-akkwist****Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Permess

Indirizz għas-sottomissjoni: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL\\_2026\\_pCnORON7-U](https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2026_pCnORON7-U)

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 29/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Conformément aux dispositions du DCE

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: A.S.P.P. - Association d'Action Sociale en faveur des Personnels de la Ville de Paris et du Département de Paris

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: A.S.P.P. - Association d'Action Sociale en faveur des Personnels de la Ville de Paris et du Département de Paris

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS

**5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Lot 2 Maintenance préventive et curative des installations frigorifiques sur les sites de l'ASPP

Deskrizzjoni: Lot 2 Maintenance préventive et curative des installations frigorifiques sur les sites de l'ASPP

Identifikatur intern: 2

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50730000 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' gruppi tat-tkessieħ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 50000000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Paris (FR101)

Pajjiż: Franza

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2029

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie  
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent\\_detail.do?PCSLID=CSL\\_2026\\_pCnORON7-U](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2026_pCnORON7-U)

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessja

Indirizz għas-sottomissjoni: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL\\_2026\\_pCnORON7-U](https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2026_pCnORON7-U)

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 29/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

##### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

#### 5.1.15. Tekniki

##### Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partecipanti: 1

##### Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Conformément aux dispositions du DCE

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: A.S.P.P. - Association d'Action Sociale en faveur des Personnels de la Ville de Paris et du Département de Paris

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: A.S.P.P. - Association d'Action Sociale en faveur des Personnels de la Ville de Paris et du Département de Paris

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: A.S.P.P. - Association d'Action Sociale en faveur des Personnels de la Ville de Paris et du Département de Paris

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: A.S.P.P. - Association d'Action Sociale en faveur des Personnels de la Ville de Paris et du Département de Paris

## 8. Organizzazzjonijiet

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: A.S.P.P. - Association d'Action Sociale en faveur des Personnels de la Ville de Paris et du Département de Paris  
Numru tar-reġistrazzjoni: 32385721900345  
Indirizz postali: 21, RUE D'UZES  
Belt: Paris  
Kodiċi postali: 75002  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Paris (FR101)  
Pajjiż: Franza  
Punt ta' kuntatt: Service Achats  
Email: [mblandin@aspp.fr](mailto:mblandin@aspp.fr)  
Telefown: 01 53 40 54 40  
Indirizz tal-internet: <https://www.aspp.fr/>  
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): [https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL\\_2026\\_pCnORON7-U](https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2026_pCnORON7-U)  
Profil tax-xerrej: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/index.jsp>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist  
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni  
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS  
Numru tar-reġistrazzjoni: 17750005500013  
Indirizz postali: 07 rue de Jouy  
Belt: Paris  
Kodiċi postali: 75004  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Paris (FR101)  
Pajjiż: Franza  
Punt ta' kuntatt: Secrétariat  
Email: [Grefte.ta-paris@juradm.fr](mailto:Grefte.ta-paris@juradm.fr)  
Indirizz tal-internet: <http://paris.tribunal-administratif.fr/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 5396081f-56e5-4cc5-9522-95eed18a1199 - 01  
Tip ta' formola: Kompetizzjoni  
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 16  
Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 28/08/2026 10:11:37 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 596546-2026  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 167/2026  
Data tal-pubblikazzjoni: 31/08/2026